

# CHÍNH SÁCH QUYỀN RIÊNG TƯ

## DÀNH CHO ỨNG VIÊN

Nhấp vào [đây](#) để tải xuống hoặc in bản sao của Chính sách quyền riêng tư dành cho ứng viên.

### GIỚI THIỆU VÀ PHẠM VI

BeiGene cam kết tôn trọng và bảo vệ quyền riêng tư cho thông tin cá nhân của bạn. "Thông tin cá nhân" là những thông tin liên quan đến bạn và có khả năng được dùng để truy ra danh tính của bạn.

Các **bên kiểm soát dữ liệu cá nhân của bạn** (tức là những tổ chức xác định cách thức và lý do sử dụng thông tin cá nhân của bạn) theo Chính sách quyền riêng tư này là:

- BeiGene, Ltd., với mục đích quản lý cảng thông tin Việc làm của BeiGene trên toàn cầu, và
- Tổ chức cụ thể của BeiGene mà bạn đang ứng tuyển, và bạn sẽ nhận được tên tổ chức đó trong bản mô tả công việc hoặc các thông tin liên quan.

Nếu bạn có thắc mắc hoặc khiếu nại và muốn liên hệ với bên kiểm soát dữ liệu hoặc cán bộ bảo vệ dữ liệu của bên đó, vui lòng xem phần "**Thực hiện các quyền của bạn**" ở bên dưới.

Chính sách quyền riêng tư đối với ứng viên này dành cho những cá nhân cung cấp thông tin cá nhân của họ cho BeiGene, Ltd. và/hoặc công ty con của BeiGene, Ltd. ("**BeiGene**", "**chúng tôi**", "**tập đoàn**", "**của chúng tôi**") khi ứng tuyển ("**ứng viên**").

**Chính sách này giải thích cách chúng tôi sử dụng thông tin cá nhân và cách bạn có thể sử dụng các quyền của mình.**

Trong khi bạn đọc Chính sách quyền riêng tư này, vui lòng lưu ý những thông tin quan trọng sau đây về cách thức Chính sách quyền riêng tư này áp dụng:

1. **Chính sách quyền riêng tư này có một số phần có thể không áp dụng cho bạn** tùy thuộc vào nơi bạn cư trú hoặc loại thông tin cá nhân chúng tôi lưu giữ về bạn.
2. **Trong một số trường hợp nhất định, các chính sách hoặc thông báo quyền riêng tư khác có thể bổ sung hoặc thay thế cho chính sách này.** Nếu điều đó xảy ra, chính sách hoặc thông báo đó sẽ áp dụng cho cách xử lý thông tin cá nhân của bạn.

3. Các trang web, cổng thông tin web, ứng dụng di động hoặc các dịch vụ kỹ thuật số khác của chúng tôi (gọi chung là "**trang web**" của chúng tôi) có thể chứa liên kết đến những trang web mà chúng tôi không vận hành, kiểm soát hoặc chứng thực. Khi bạn truy cập vào các trang web đó, chúng tôi không có trách nhiệm bảo vệ cũng như trách nhiệm đối với quyền riêng tư của bất kỳ thông tin nào bạn cung cấp. **Bạn nên đọc chính sách quyền riêng tư của họ và liên hệ trực tiếp với họ để biết thông tin về các thông lệ liên quan đến quyền riêng tư của họ.**

### Thông tin về trẻ em

**Các trang web của chúng tôi không dành cho những người dưới 16 tuổi ("trẻ em").** Chúng tôi không cố tình thu thập thông tin cá nhân trực tiếp từ trẻ em thông qua các trang web của mình, vì vậy nếu bạn là trẻ em, vui lòng **không sử dụng các trang web của chúng tôi hoặc cung cấp bất kỳ thông tin nào cho chúng tôi thông qua các trang web của chúng tôi hoặc các cách khác**, trừ khi chúng tôi đã được cha mẹ hoặc người giám hộ đồng ý trước, nếu có xảy ra.

### THAY ĐỔI ĐỐI VỚI CHÍNH SÁCH QUYỀN RIÊNG TƯ NÀY

Chúng tôi cam kết định kỳ cập nhật Chính sách quyền riêng tư này để phản ánh các thông lệ của chúng tôi. Do đó, **bạn nên định kỳ xem lại Chính sách quyền riêng tư này**. Trong trường hợp có những thay đổi quan trọng, chúng tôi có thể thực hiện các bước để thông báo cho bạn trước khi các thay đổi đó có hiệu lực.

Ngày có hiệu lực của bản cập nhật gần nhất: ngày 10 tháng 11 năm 2023.

### LOẠI THÔNG TIN CÁ NHÂN ĐƯỢC BEIGENE XỬ LÝ

Chúng tôi có thể thu thập và sử dụng thông tin cá nhân của bạn trong suốt các giai đoạn tuyển dụng của BeiGene. Tùy thuộc vào cách bạn tương tác với BeiGene, chúng tôi có thể đã thu thập và quản lý một trong các loại thông tin cá nhân sau đây về bạn:

Loại	Ví dụ
<b>Thông tin nhận dạng</b>	Tên, họ, tên viết tắt, ngày sinh, ảnh chân dung, giấy tờ chứng minh nhân thân (ví dụ: chứng minh thư, bằng lái xe, hộ chiếu), mã định danh cá nhân, Số bảo hiểm quốc gia hoặc khả năng ngôn ngữ.
<b>Thông tin liên hệ</b>	Địa chỉ email, địa chỉ gửi thư hoặc số điện thoại, bao gồm cả số liên hệ khẩn cấp của bạn, nếu có.

<b>Thông tin chuyên môn và kiểm tra lý lịch</b>	Chức danh, tình trạng việc làm, thông tin học vấn, bằng cấp và chứng chỉ chuyên môn, kinh nghiệm làm việc và các tổ chức chuyên môn, người giới thiệu hoặc những người khác biết đến bạn, ấn phẩm, giải thưởng và bất kỳ thông tin nào khác mà bạn cung cấp trong hồ sơ, CV hoặc thư xin việc.  Chúng tôi có thể thực hiện việc kiểm tra lý lịch theo yêu cầu hoặc được luật hiện hành cho phép, hoặc với sự đồng ý của bạn. Kiểm tra lý lịch bao gồm việc thu thập thêm thông tin về quá trình học tập, làm việc và tiền án tiền sự của bạn.
<b>Thông tin liên quan đến việc trao đổi giữa bạn với BeiGene</b>	Ngày và nội dung của các yêu cầu hoặc trao đổi của bạn với nhân viên, lao động khác hoặc nhà tư vấn của BeiGene
<b>Dữ liệu báo cáo đa dạng</b>	Dữ liệu nhân khẩu học (ví dụ: chủng tộc/dân tộc, nguồn gốc dân tộc, giới tính, tình trạng khuyết tật, hoàn cảnh kinh tế xã hội, tôn giáo và tình trạng cựu chiến binh) phục vụ cho mục đích tuân thủ nguyên tắc bình đẳng cơ hội. Chủng tộc và sắc tộc được thu thập trên cơ sở tự nguyện và chỉ ở Hoa Kỳ.
<b>Thông tin tài chính</b>	Nếu được yêu cầu, thông tin chi tiết về tài khoản ngân hàng, số bảo hiểm quốc gia (hoặc tương đương), trạng thái nộp thuế, lương thưởng, lương hưu và phúc lợi
<b>Thông tin hoạt động trên Internet hoặc mạng điện tử khác</b>	Để trang web và dịch vụ của chúng tôi hoạt động chính xác, cũng như cho các mục đích phân tích nội bộ chẳng hạn như đo lường đối tượng, chúng tôi có thể thu thập và sử dụng thông tin:  địa chỉ IP, loại thiết bị, loại trình duyệt, ngôn ngữ, lịch sử duyệt web, thông tin về tương tác của bạn với trang web của chúng tôi cũng các dịch vụ liên quan.  Để biết thêm thông tin về cookie và các công nghệ thu thập dữ liệu khác, vui lòng đọc <b>Chính sách cookie</b> áp dụng cho trang web bạn đang truy cập.

<b>Khác</b>	<p>Thông tin từ trang cá nhân trên mạng xã hội của bạn (nếu có), cũng như bất kỳ thông tin cá nhân nào khác mà bạn tự nguyện chia sẻ trong quá trình nộp đơn.</p> <p>Chúng tôi cũng có thể xử lý thông tin liên quan đến việc bạn sử dụng các mạng của chúng tôi, các thiết bị của chúng tôi như Wi-Fi của BeiGene và thông tin từ camera an ninh (nếu có) tại các địa điểm bạn đến.</p>
-------------	--

Một số thông tin nhất định (chẳng hạn như thông tin sức khỏe) **có thể được coi là nhạy cảm hơn** theo luật hiện hành. Mặc dù chúng tôi không thu thập hoặc sử dụng thông tin này thường xuyên, nhưng trong một số trường hợp nhất định, chúng tôi sẽ:

- chỉ thu thập thông tin này khi cần thiết;
- thực hiện các biện pháp thích hợp để bảo vệ và xử lý thông tin cá nhân nhạy cảm của bạn; và,
- cung cấp thông báo và/hoặc lấy sự đồng ý rõ ràng của bạn trước khi xử lý thông tin cá nhân nhạy cảm của bạn theo yêu cầu của luật hiện hành.

## NGUỒN THÔNG TIN

Chúng tôi thường lấy thông tin cá nhân của bạn **trực tiếp từ bạn**, ví dụ: khi bạn liên hệ với chúng tôi, điền vào biểu mẫu, mua sản phẩm của chúng tôi, cung cấp dịch vụ cho chúng tôi, đăng ký tài khoản hoặc yêu cầu cung cấp thông tin và tài liệu tiếp thị.

Đôi khi, chúng tôi có thể lấy thông tin cá nhân về bạn từ **các nguồn khác**, chẳng hạn như khi bạn chỉ dẫn bên thứ ba gửi thông tin cho chúng tôi hoặc khi chúng tôi có thỏa thuận với đối tác nghiên cứu, bên cộng tác và nhà cung cấp dịch vụ.

Nếu bạn sử dụng trang web của chúng tôi, chúng tôi có thể thu thập thông tin từ máy tính hoặc thiết bị khác của bạn thông qua việc sử dụng cookie và các công nghệ thu thập dữ liệu khác. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem Chính sách cookie của chúng tôi.

## TẠI SAO CHÚNG TÔI XỬ LÝ THÔNG TIN CÁ NHÂN CỦA BẠN

Cách chúng tôi xử lý thông tin cá nhân của bạn phụ thuộc vào lý do chúng tôi thu thập thông tin đó. Chẳng hạn, việc xử lý được xác định bởi các tương tác giữa bạn với BeiGene, luật hiện hành và các thủ tục cũng như yêu cầu của riêng chúng tôi, như được nêu chi tiết dưới đây:

Mục đích	Ví dụ về cách sử dụng dữ liệu cá nhân của bạn	Cơ sở pháp lý
Quản lý đơn xin việc của bạn	<ul style="list-style-type: none"> <li>để xem xét đơn xin việc của bạn</li> <li>để liên hệ với bạn</li> <li>để lên lịch phỏng vấn</li> <li>để xử lý quá trình đào tạo hội nhập, nếu bạn nhận được một công việc</li> </ul>	<b>Để thực hiện các bước trước khi ký kết hợp đồng</b> (với sự đồng ý của bạn, nếu luật hiện hành yêu cầu)
Sàng lọc trước khi tuyển dụng và kiểm tra lý lịch	<ul style="list-style-type: none"> <li>xác minh lý lịch, người giới thiệu và thông tin được cung cấp trong quá trình tuyển dụng. Điều này có thể bao gồm việc truy cập thêm thông tin về quá trình học tập, làm việc của bạn, cũng như hồ sơ tiền án tiền sự theo quy định của pháp luật.</li> <li>trong giai đoạn tiền hợp đồng của quá trình tuyển dụng, để chuẩn bị thư mời làm việc và các hồ sơ cần thiết</li> </ul>	<b>Để thực hiện các bước trước khi ký kết hợp đồng;</b> - hoặc - <b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc sàng lọc hồ sơ ứng tuyển
Đưa bạn vào nhóm tài năng của BeiGene	<ul style="list-style-type: none"> <li>để xác định danh tính của các ứng viên (theo phương thức nội bộ hoặc bên ngoài)</li> <li>để cân nhắc bạn cho các cơ hội việc làm hiện tại hoặc tương lai tại BeiGene</li> <li>để thông báo cho bạn về các cơ hội việc làm hoặc yêu cầu cập nhật hồ sơ của bạn</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc xây dựng nhóm tài năng của mình (với sự đồng ý của bạn, nếu luật hiện hành yêu cầu)
Cải thiện quy trình tuyển dụng và trang web của chúng tôi	<ul style="list-style-type: none"> <li>để đánh giá và cải thiện quy trình tuyển dụng và trang web của chúng tôi, ví dụ: xem những trang nào được mọi người yêu thích và sử dụng, thông báo qua email được mở, mức lưu lượng truy cập vào trang web và các dữ liệu sử dụng khác, cũng như hiệu quả của các tin tuyển dụng.</li> <li>để triển khai các biện pháp được thiết kế nhằm bảo vệ và nâng cao tính bảo mật của các trang web</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc cải thiện trang web và quy trình tuyển dụng của mình

<b>Quản lý giai đoạn tiền tố tụng hoặc tố tụng</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để xử lý hành vi vi phạm đã xác định được</li> <li>để giải quyết bất kỳ mâu thuẫn hoặc tranh chấp pháp lý nào</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc bảo vệ quyền và lợi ích của mình
<b>Tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý và quy định</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để tuân thủ luật pháp và các nghĩa vụ quy định</li> <li>để xử lý các yêu cầu thực hiện quyền của bạn</li> </ul>	<b>Các nghĩa vụ pháp lý và quy định</b> mà BeiGene phải tuân theo
<b>Khác</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>cho các mục đích kinh doanh khác như xử lý thanh toán và kế toán, phát triển sản phẩm, bảo vệ tài sản của BeiGene, quản lý hợp đồng, lưu trữ, quản trị trang web, thực hiện, phân tích, phòng chống gian lận và quản trị doanh nghiệp, mua bán hoặc sáp nhập một phần hoặc toàn bộ công ty, báo cáo và tuân thủ pháp luật hoặc khi cần thiết để bảo vệ trước các khiếu nại pháp lý tiềm ẩn.</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene – hoặc – <b>Các nghĩa vụ pháp lý và quy định</b> mà BeiGene phải tuân theo

### Lập hồ sơ và/hoặc ra quyết định tự động

"Lập hồ sơ" có nghĩa là phân tích sở thích, thói quen, hành vi và các đặc điểm khác của một người để dự đoán hoặc đưa ra quyết định về họ. "Ra quyết định tự động" là khi một chương trình máy tính, hệ thống hoặc thuật toán tự động đưa ra dự đoán hoặc quyết định đó. Chẳng hạn, để đánh giá xem bạn có phù hợp với vị trí tại BeiGene hay không, chúng tôi có thể kiểm tra tính xác thực của bằng cấp chuyên môn, thực hiện kiểm tra lý lịch hoặc hoàn thành các thủ tục thẩm định cần thiết khác đối với bạn và tiến hành so sánh thủ công với các yêu cầu của chúng tôi. Tuy nhiên, không có quá trình lập hồ sơ, dự đoán hoặc quyết định nào được thực hiện hoàn toàn tự động mà không có sự kiểm duyệt của con người.

### CHÚNG TÔI LƯU TRỮ THÔNG TIN CÁ NHÂN CỦA BẠN TRONG BAO LÂU

Chúng tôi lưu giữ thông tin cá nhân của bạn trong **khoảng thời gian cần thiết** vì những lý do được trình bày trong Chính sách quyền riêng tư này. Đôi khi, chúng tôi lưu giữ lâu hơn để tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý của mình. Để quyết định thời gian lưu giữ, chúng tôi cân nhắc đến khối lượng, loại và mức độ nhạy cảm của thông tin, rủi ro tiềm ẩn do việc sử dụng hoặc tiết lộ trái phép thông tin, lý do chúng tôi cần thông tin đó, liệu chúng tôi có thể đạt được mục đích tương tự mà không cần thông tin đó hay không, cũng như tất cả các yêu cầu pháp lý, quy định và tuân thủ toàn cầu hiện hành.

Chúng tôi lưu giữ thông tin bạn cung cấp cho chúng tôi khi bạn nộp đơn xin việc. Có thể chúng tôi sẽ sử dụng thông tin đó về sau nếu bạn nộp đơn cho vị trí khác, nếu chúng tôi cần nhắc bạn cho các cơ hội việc làm sắp tới hoặc nếu bạn được tuyển dụng. Nếu bạn muốn chúng tôi xóa thông tin của bạn, hãy gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com). Chúng tôi cũng sẽ lưu giữ hồ sơ về yêu cầu xóa của bạn trong khoảng thời gian cần thiết. Đôi khi, chúng tôi phải lưu giữ một số thông tin xin việc nếu luật hiện hành yêu cầu hoặc để bảo vệ các quyền hợp pháp của mình.

Chúng tôi cũng sẽ lưu giữ thông tin cá nhân của bạn trong:

- **Khoảng thời gian thời hiệu của luật**, nếu cần thiết cho **mục đích làm bằng chứng**;
- **Tuân thủ các kỳ hạn theo quy định của pháp luật**, ví dụ như trong các vấn đề thương mại, pháp lý, tuân thủ và quy định

## CHÚNG TÔI XỬ LÝ THÔNG TIN CỦA BẠN Ở ĐÂU VÀ LÀM THẾ NÀO ĐỂ BẢO MẬT THÔNG TIN

**BeiGene hoạt động tại nhiều quốc gia trên thế giới** và thông tin cá nhân của bạn có thể được truy cập hoặc chia sẻ trong nội bộ tập đoàn BeiGene và với các bên thứ ba ở các quốc gia khác nhau như được trình bày trong phần **CHIA SẺ THÔNG TIN CÁ NHÂN** của Chính sách quyền riêng tư này. Luật pháp ở một số quốc gia có thể không cung cấp mức độ bảo vệ tương tự như luật pháp ở quốc gia hoặc khu vực của bạn. Trong trường hợp đó và theo yêu cầu của luật hiện hành, chúng tôi sẽ thực hiện các bước để đảm bảo thông tin của bạn luôn an toàn, ví dụ: ký hợp đồng với những bên nhận thông tin của bạn hoặc thực hiện các biện pháp bảo vệ dữ liệu bổ sung.

Mặc dù luôn cố gắng hết sức để bảo vệ thông tin của bạn, nhưng chúng tôi không thể đảm bảo tính bảo mật tuyệt đối của thông tin đó. Hãy thận trọng trong việc quyết định chia sẻ thông tin gì với chúng tôi khi bạn gửi thông tin trực tuyến.

## CHIA SẺ THÔNG TIN CÁ NHÂN CỦA BẠN

Chúng tôi có thể chia sẻ thông tin cá nhân của bạn trong nội bộ tập đoàn BeiGene và với các bên thứ ba được đề cập bên dưới. Thông tin chúng tôi chia sẻ, lý do chúng tôi chia sẻ và các biện pháp bảo vệ chúng tôi thực hiện phụ thuộc vào vai trò của bên thứ ba đó và vị trí của họ. **Tuy nhiên, chúng tôi không bán thông tin cá nhân mà chúng tôi thu thập được.**

Bên nhận	Mục đích
<b>Các công ty thuộc tập đoàn BeiGene</b> (BeiGene, Ltd. và/hoặc các công ty con của BeiGene, Ltd.) <b>và nhân viên của tập đoàn</b> (ví dụ: bộ phận tuyển dụng/nhân sự, bộ phận và các vai trò chịu trách nhiệm đánh giá và/hoặc quản lý vị trí mà bạn đang ứng tuyển, bộ phận CNTT)	Chúng tôi có thể chia sẻ thông tin cá nhân của bạn trong Tập đoàn BeiGene cho quy trình tuyển dụng toàn cầu của chúng tôi, tùy thuộc vào danh tính và vị trí của người đánh giá và của đơn vị tuyển dụng, cũng như các mục đích hành chính, vận hành và kỹ thuật trong bối cảnh hoạt động toàn cầu của chúng tôi.

<b>Nhà cung cấp dịch vụ của BeiGene</b> (nhà tuyển dụng bên ngoài, nhà cung cấp dịch vụ kiểm tra lý lịch, v.v.)	Chúng tôi sử dụng các nhà cung cấp dịch vụ để hỗ trợ BeiGene thực hiện các mục đích hành chính, vận hành và/hoặc kỹ thuật toàn cầu trong bối cảnh hoạt động kinh doanh của BeiGene.
<b>Nhà cung cấp công nghệ và bảo mật của BeiGene</b> (ví dụ: nhà cung cấp dịch vụ lưu trữ phần mềm, nhà cung cấp dịch vụ CNTT, v.v.)	Chúng tôi thuê các nhà cung cấp công nghệ và bảo mật để hỗ trợ BeiGene trong các hoạt động công nghệ, bảo mật và các mục đích hành chính, vận hành và/hoặc kỹ thuật khác liên quan đến hoạt động kinh doanh của BeiGene.
<b>Các cơ quan hành chính, ban ngành quản lý, cơ quan tư pháp hoặc tổ chức khác và các bên thứ ba</b>	Chúng tôi có thể nhận được các yêu cầu tiết lộ dữ liệu cá nhân từ các cơ quan hành chính, cơ quan quản lý hoặc tư pháp và các bên thứ ba khác. Chúng tôi sẽ chia sẻ dữ liệu cá nhân để tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý hoặc quy định và/hoặc trong trường hợp yêu cầu rõ ràng và hợp lý hoặc trong trường hợp bị cáo buộc vi phạm các quy định pháp lý hoặc quy định.
<b>Các cố vấn (chẳng hạn như kiểm toán viên bên ngoài, luật sư, và các bên tương tự)</b>	Chúng tôi có thể sử dụng các cố vấn để hỗ trợ quản lý các tranh chấp có thể xảy ra và các vấn đề pháp lý khác khi thích hợp.
<b>Các bên thứ ba khác</b>	Nếu có thay đổi lớn về cơ cấu tổ chức của BeiGene, chẳng hạn như sáp nhập, chuyển nhượng, bán tài sản của BeiGene hoặc phá sản, dữ liệu cá nhân của bạn có thể được chuyển cho bên khác như một phần của thỏa thuận, tùy thuộc vào sự đồng ý của bạn, nếu có.

## LỰA CHỌN VÀ QUYỀN CỦA BẠN

Bạn có quyền lựa chọn không cung cấp cho chúng tôi thông tin cá nhân của bạn; tuy nhiên, điều đó có nghĩa là bạn không thể duy trì mối quan hệ hoặc tương tác với chúng tôi hoặc sử dụng một số dịch vụ nhất định, ví dụ: đơn xin việc của bạn tại BeiGene có thể sẽ không được xúc tiến tiếp.

Theo một số luật như Quy định chung về bảo vệ dữ liệu (GDPR), Đạo luật quyền riêng tư của người tiêu dùng California năm 2018 (CCPA), Đạo luật quyền riêng tư của California năm 2020 (CPRA) hoặc Luật an ninh mạng của Trung Quốc (bao gồm các quy định thực hiện và tiêu chuẩn quốc gia), bạn có thể có các quyền sau đối với thông tin cá nhân của mình:

- *Quyền truy cập.* Bạn có thể yêu cầu chúng tôi cung cấp thông tin rõ ràng, minh bạch và dễ hiểu về cách chúng tôi xử lý thông tin cá nhân của bạn, bao gồm thông tin về địa điểm và người mà chúng tôi chia sẻ thông tin đó, cũng như yêu cầu bản sao của thông tin đó.
- *Quyền sửa đổi.* Bạn có thể yêu cầu chúng tôi chỉnh sửa thông tin bạn cho là đã cũ rồi hoặc không chính xác và/hoặc yêu cầu bổ sung thêm thông tin nếu có thiếu sót.
- *Quyền xóa.* Bạn cũng có thể yêu cầu chúng tôi xóa thông tin cá nhân của bạn trong một số trường hợp nhất định.
- *Quyền rút lại sự đồng ý của bạn.* Nếu chúng tôi xử lý thông tin cá nhân của bạn dựa trên sự đồng ý của bạn, bạn có quyền rút lại sự đồng ý đó và việc này sẽ không ảnh hưởng đến tính hợp pháp của những gì chúng tôi đã thực hiện trước đó.
- *Quyền từ chối nhận thông tin liên lạc trong tương lai.* Bạn có thể chọn không nhận (hủy đăng ký nhận) một số thông tin liên lạc trong tương lai.
- *Quyền di chuyển dữ liệu.* Bạn có quyền yêu cầu chúng tôi chuyển thông tin bạn cung cấp cho chúng tôi sang một tổ chức khác hoặc cung cấp thông tin đó cho bạn.

Ví dụ, bạn có thể yêu cầu chúng tôi xóa hồ sơ ứng tuyển của bạn khỏi hệ thống hoặc rút lại sự đồng ý nhận thông tin về các cơ hội việc làm trong tương lai.

Tùy thuộc vào nơi bạn sinh sống và văn phòng BeiGene xử lý thông tin cá nhân của bạn ở đâu, bạn có thể có thêm các quyền liên quan đến thông tin cá nhân của mình. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem phần cụ thể theo tiểu bang có liên quan.

### **Thực hiện quyền của bạn.**

Nếu muốn thực hiện các quyền của mình, bạn có thể gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).

Chúng tôi sẽ phản hồi yêu cầu của bạn trong khoảng thời gian được luật hiện hành quy định. Đôi khi, chúng tôi có thể cần xác minh danh tính của bạn để đảm bảo chính bạn đang yêu cầu và giữ an toàn cho thông tin của bạn. Chúng tôi sẽ thông báo cho bạn: (i) khi yêu cầu của bạn được hoàn thành, (ii) nếu chúng tôi từ chối yêu cầu của bạn (ví dụ, vì có trường hợp miễn trừ được áp dụng), hoặc (iii) nếu có phí liên quan đến việc xử lý yêu cầu của bạn.

Bạn có thể chọn người khác để đại diện cho mình, nhưng chúng tôi cũng cần xác minh danh tính của họ và đảm bảo họ được ủy quyền hành động thay bạn. Nếu chúng tôi không thể xác minh họ, chúng tôi có thể không thực hiện được yêu cầu.

### **Khiếu nại**

Nếu bạn cho rằng BeiGene đã xử lý sai thông tin cá nhân của bạn hoặc vi phạm quyền của bạn, bạn có quyền liên hệ với cơ quan bảo vệ dữ liệu địa phương để nộp đơn khiếu nại. Tuy nhiên, bạn cũng có thể cho chúng tôi biết bằng cách gửi email tới địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com). Chúng tôi sẽ nghiêm túc xem xét những vấn đề bạn đưa ra.

Chúng tôi sẽ không phân biệt đối xử với bạn vì bạn thực hiện bất kỳ quyền nào của chủ thể dữ liệu theo quy định của pháp luật.

## CHÍNH SÁCH COOKIE CỦA CHÚNG TÔI

Cookie, thẻ pixel và các công cụ theo dõi khác (sau đây gọi là "**Cookie**") là những tệp nhỏ mà trang web và ứng dụng dùng để lưu trữ hoặc truy xuất thông tin trên trình duyệt hoặc thiết bị của bạn (máy tính, máy tính bảng, thiết bị di động, v.v.) khi truy cập các dịch vụ trực tuyến của chúng tôi. Chúng giúp trang web ghi nhớ các lựa chọn của bạn và cải thiện trải nghiệm duyệt web của bạn.

Khi bạn truy cập trang web của chúng tôi lần đầu tiên (hoặc sau khi xóa Cookie), chúng tôi sẽ xin phép bạn sử dụng cookie. Bạn có thể chọn chấp nhận tất cả Cookie, chọn loại Cookie cụ thể hoặc từ chối tất cả Cookie (trừ các Cookie cần thiết). Cookie không nhận dạng cá nhân bạn; chúng xác định thiết bị bạn đang sử dụng. Chúng giúp chúng tôi hiểu hoạt động duyệt web của bạn để nhận dạng thiết bị trong lần truy cập sau, từ đó cải thiện trải nghiệm duyệt web, lưu các tùy chọn yêu thích và mang đến cho bạn trải nghiệm trực tuyến tốt hơn.

Nếu muốn tìm hiểu thêm về cookie và xem những cookie nào đang lưu trên thiết bị của mình, bạn có thể truy cập các trang web như [www.aboutcookies.org](http://www.aboutcookies.org) hoặc [www.allaboutcookies.org](http://www.allaboutcookies.org)

Các loại cookie chúng tôi sử dụng phụ thuộc vào trang web hoặc ứng dụng bạn đang xem/sử dụng. Chúng tôi có thể sử dụng các loại cookie sau:

- **Cookie thực sự cần thiết**: Những cookie này đảm bảo trang web của chúng tôi hoạt động bình thường. Chúng giúp bảo mật, giúp duyệt web dễ dàng hơn và hiển thị trang web chính xác. Bạn có thể tắt những cookie này trong phần cài đặt trình duyệt nhưng việc này có thể ảnh hưởng đến một số chức năng của trang web. Tuy nhiên, bạn vẫn có thể sử dụng trang web.
- **Cookie hiệu suất**: Những cookie này giúp chúng tôi hiểu cách khách truy cập sử dụng trang web của chúng tôi để cải thiện chúng. Chúng thu thập thông tin về một số thứ như số lượng khách truy cập, họ đến từ đâu và họ đã truy cập những trang nào.
- **Cookie mạng xã hội**: Những cookie này cho phép bạn tương tác với các plugin mạng xã hội trên trang web của chúng tôi và chia sẻ nội dung trên mạng xã hội; và
- **Cookie nhắm mục tiêu (quảng cáo)**: Những cookie này giúp chúng tôi hiển thị cho bạn các quảng cáo cụ thể, đo lường mức độ hiệu quả của quảng cáo, đồng thời điều chỉnh nội dung theo sở thích và hành vi duyệt web của bạn. Những cookie như vậy có thể theo dõi bạn theo thời gian và trên các trang web (chẳng hạn như nếu bạn truy cập trang web của chúng tôi nhiều lần hoặc truy cập nhiều trang web của BeiGene).

Ngoài việc chọn cookie cho riêng bạn, hầu hết các trình duyệt web đều cho phép bạn kiểm soát cookie thông qua mục cài đặt trình duyệt. Bạn thường có thể xóa các cookie hiện có và thậm chí

cài đặt trình duyệt của mình để từ chối tất cả cookie theo mặc định. Hãy kiểm tra trang chủ của trình duyệt để biết hướng dẫn. Nếu từ chối tất cả cookie, bạn vẫn có thể sử dụng trang web của chúng tôi nhưng một số tính năng có thể không hoạt động bình thường.

Mặc dù hầu hết cookie không lưu lại địa chỉ IP (Internet Protocol) của bạn (một dãy số dùng để nhà cung cấp dịch vụ Internet nhận dạng máy tính của bạn), một số cookie nhất định lại sử dụng thông tin này để kiểm tra vị trí địa lý chung nhằm đảm bảo, chẳng hạn như bạn được chuyển đến phiên bản trang web phù hợp với vị trí của mình. Ngoài ra, hệ thống của chúng tôi cần địa chỉ IP của bạn để định tuyến thông tin (chẳng hạn như hình ảnh trên trang web) gửi lại cho bạn. Chúng tôi cũng có thể sử dụng địa chỉ IP để liên lạc hoặc chặn những khách truy cập không tuân thủ Điều khoản sử dụng của chúng tôi.

Đối với các cookie (quảng cáo) được nhắm mục tiêu, chúng tôi phản hồi tín hiệu "Không theo dõi" từ trình duyệt của bạn. Bạn có thể tìm hiểu thêm về tín hiệu "Không theo dõi" tại đây: <https://allaboutdnt.com/>.

## LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI

---

Nếu bạn có câu hỏi hoặc thắc mắc về Chính sách quyền riêng tư này hoặc cách chúng tôi thực hiện mọi việc, vui lòng liên hệ với chúng tôi bằng cách gửi email tới địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).

Chúng tôi sẽ cố gắng trả lời yêu cầu của bạn trong thời gian sớm nhất có thể theo quy định của luật hiện hành.

Để đảm bảo an toàn thông tin của bạn, chúng tôi sẽ xác minh danh tính trước khi cấp quyền truy cập hoặc thực hiện bất kỳ thay đổi nào. Cần lưu ý rằng ngay cả khi chúng tôi xóa hoặc thay đổi thông tin của bạn, nhưng có thể vẫn còn thông tin sót lại trong cơ sở dữ liệu và hồ sơ khác của chúng tôi.

Chúng tôi cam kết phục vụ tất cả mọi cá nhân, bất kể tình trạng khuyết tật. Nếu bạn cần tài liệu này ở định dạng khác, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com)